



Minister and
Corporate Affairs Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Consommation
et Corporations Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

**Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites**

Avril 1993

Bankruptcy Statistics

**Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy**

April 1993



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

Avril 1993 & 1992

BANKRUPTCIES

April 1993 & 1992

	Mois Courant — Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	51	10	61	(80)	179	51	230	(292)
N.-É./N.S.	140	48	188	(234)	504	240	744	(988)
I.P.-É./P.E.I.	5	1	6	(15)	17	8	25	(29)
N.-B./N.B.	40	14	54	(79)	145	75	220	(281)
Québec	1,341	345	1,686	(1,805)	5,591	1,604	7,195	(7,714)
Ontario	2,014	353	2,367	(2,725)	8,067	1,512	9,579	(11,083)
Manitoba	203	21	224	(234)	858	101	959	(968)
Saskatchewan	134	50	184	(193)	465	173	638	(795)
Alberta	444	124	568	(575)	1,943	500	2,443	(2,545)
C.-B./B.C.	358	81	439	(513)	1,416	328	1,744	(2,171)
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	(2)	7	2	9	(9)
Yukon	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	4,730	1,047	5,777	(6,455)	19,192	4,594	23,786	(26,875)

PROPOSITIONS

Avril 1993

PROPOSALS

April 1993

	Mois courant — Current month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	* Div I	Div II (Cons.)	Total	* Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	2	1	3	5	4	9
N.-É./N.S.	3	3	6	6	18	24
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	1	0	1
N.-B./N.B.	0	0	0	2	0	2
Québec	38	24	62	100	96	196
Ontario	15	96	111	35	398	433
Manitoba	1	7	8	7	26	33
Saskatchewan	1	3	4	7	16	23
Alberta	9	18	27	13	60	73
C.-B./B.C.	5	2	7	20	11	31
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	0	1
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	74	154	228	197	629	826

* Inclut les Avis d'intention
* Includes Notices of Intention

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Avril 1993

April 1993

	Mois courant — Current month		Total	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total
	Privée Private	Cour Court		Privée Private	Cour Court	
T.-N./Nfld.	2	0	2	2	0	2
N.-É./N.S.	9	0	9	24	0	24
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	2	0	2
N.-B./N.B.	1	1	2	4	1	5
Québec	21	0	21	37	1	38
Ontario	75	1	76	172	8	180
Manitoba	4	0	4	9	1	10
Saskatchewan	8	1	9	13	2	15
Alberta	18	4	22	49	11	60
C.-B./B.C.	19	1	20	32	8	40
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	157	8	165	344	32	376

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'AVRIL 1993, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF APRIL 1993, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	458,991
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	4	63,581
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	3	248,635	8	935,546
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	68,495	8	462,383
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	8,764
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	168,611	17	2,395,331
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	276,880
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	2	760,900
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	3,800	2	76,754
Autres industries de services				
Other service industries	4	1,289,006	6	1,681,791
Total	10	1,778,547	51	7,120,921

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	208,100	3	436,072
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	3	90,984	19	568,784
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	347,307	10	8,743,467
Industries de la construction Construction industries	4	91,505	23	5,314,269
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	156,881	21	1,999,213
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	176,602	11	562,459
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	313,849	12	1,348,292
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	964,963	69	12,627,864
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	111,326
Industries services Immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries	0	0	5	37,397,407
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	299,343	17	2,691,805
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	5	10,725,751
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	2,767,508	24	7,230,294
Autres Industries de services Other service industries	3	48,308	20	913,560
Total	48	5,465,350	240	90,670,563

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	156,577
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	1	76,694	3	299,738
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade Industries	0	0	2	1,075,136
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies Industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	14,313
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service Industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	89,628
Total	1	76,694	8	1,635,392

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	0	4	768,734
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	132,160
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	80,592
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	91,332
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	1	1,672,730	2	1,688,170
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	3	1,955,873
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage Industries	0	0	5	213,819
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	1	20,770
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	319,291	7	656,551
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	2,272,733	16	5,193,358
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	3	398,065
Industries services Immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	1	302,000	3	318,188
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	66,305
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	1	93,835
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	2	160,165
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	2	552,378	14	2,486,819
Autres Industries de services				
Other service industries	2	794,535	10	1,045,798
Total.....	14	5,913,667	75	15,370,534

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	9	2,206,110	28	7,629,769
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	9,671,877
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	169,829	10	2,023,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	6,025,748
Industries manufacturières Manufacturing industries	37	20,799,233	192	108,313,950
Industries de la construction Construction industries	27	21,313,763	153	40,419,663
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	13	2,730,993	62	20,525,342
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	25,636	6	654,494
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	34	8,389,494	124	42,714,824
Industries du commerce de détail Retail trade industries	79	11,209,316	442	117,072,568
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	1,391,818	7	1,744,582
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	4,310,291	65	88,287,545
Industries des services aux entreprises Business service industries	27	18,440,908	105	49,200,614
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	333,391
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	93,666	5	216,466
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	12	2,809,767	32	9,503,746
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	54	6,298,981	230	51,789,898
Autres industries de services Other service industries	34	16,572,269	136	41,335,911
Total	345	116,762,074	1,604	597,463,388

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	118,870	12	1,675,897
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	98,799
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	28,273	6	426,057
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	3	509,657
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	32	44,566,630	115	121,682,972
Industries de la construction Construction industries	52	49,611,215	243	120,043,575
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	13	899,327	82	25,032,369
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	3	214,592	15	4,196,457
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	16	6,890,954	90	99,697,870
Industries du commerce de détail Retail trade industries	87	14,199,919	363	94,344,125
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	955,277	18	15,974,826
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	18	34,959,050	54	64,876,452
Industries des services aux entreprises Business service industries	23	11,374,421	126	59,238,801
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	2	620,046	4	719,572
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	5	634,005
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	11	7,320,799	23	14,976,939
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	50	11,483,421	194	49,126,535
Autres industries de services Other service industries	42	21,453,802	158	95,185,707
Total.....	353	204,696,596	1,512	768,440,615

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	80,600	2	227,666
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	100,600
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	67,734
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	2	527,799	8	1,067,302
Industries de la construction Construction industries	6	1,670,268	12	2,260,043
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	114,217	5	1,248,971
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	3,225,061
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	433,174	26	3,884,130
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	1	2,319,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	8	2,056,426
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	38,895	7	2,409,968
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	280,690	1	280,690
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	2	505,142	13	3,916,860
Autres industries de services Other service industries	1	379,905	10	1,482,113
Total.....	21	4,030,690	101	24,546,564

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	27	4,066,474	85	15,386,818
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	2,333,589	2	2,387,071
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	1	61,715	5	1,273,049
Industries de la construction Construction industries	2	295,157	14	1,824,224
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	68,915	3	256,362
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	2,414,823
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	1,733,560	32	3,748,406
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	193,736
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	1	477,291
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	4	618,271	17	2,965,130
Autres industries de services Other service industries	2	295,770	8	2,954,553
Total.....	50	9,473,451	173	33,881,463

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	12	2,634,296	43	7,952,982
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	41,148
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	65,206	2	116,066
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	269,662	8	2,167,017
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	2	268,175	22	20,899,363
Industries de la construction Construction industries	27	2,530,390	115	17,892,847
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	10	1,268,168	38	3,324,479
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	2	72,292	7	418,498
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	1,002,231	20	5,085,698
Industries du commerce de détail Retail trade industries	21	6,029,677	93	17,779,998
Industries des Intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	3	2,214,317	5	2,719,341
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	3	492,248	13	1,336,519
Industries des services aux entreprises Business service industries	10	2,521,504	38	7,186,950
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	386,108	3	966,567
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service Industries.....	9	851,562	40	5,089,068
Autres industries de services Other service industries	17	1,061,324	52	9,478,763
Total.....	124	21,667,160	500	102,455,304

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	425,140	7	4,489,271
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	20,000	3	939,916
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	217,257	11	631,110
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	103,740	4	24,289,874
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	546,782	18	3,376,703
Industries de la construction Construction industries	16	8,741,659	74	13,009,650
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	1,425,412	34	10,812,671
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	170,676	4	216,542
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	2,692,958	27	6,741,971
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	1,683,524	39	8,407,937
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	435,470	10	2,019,651
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	544,061	7	761,199
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	1,143,410	25	4,088,920
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	71,794	3	101,591
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	99,765
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	1,061,895	5	22,477,581
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	9	380,005	33	11,562,453
Autres industries de services Other service industries	2	186,237	23	1,521,992
Total	81	19,850,020	328	115,548,797

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	260,678
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	207,651
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	2	468,329

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	55	9,739,590	186	39,182,777
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	5	187,678	34	11,816,003
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	9	480,565	31	3,377,425
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	4	2,706,991	21	35,538,433
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	83	68,790,371	372	267,044,976
Industries de la construction				
Construction industries	137	84,502,592	645	203,655,690
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	49	6,732,408	258	63,875,609
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	12	659,798	44	6,069,220
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	67	19,608,777	293	162,968,990
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	234	38,695,477	1,098	265,714,395
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	9	4,996,882	45	25,286,791
Industries services Immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	36	40,607,650	155	195,033,736
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	72	33,818,481	325	125,575,943
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	3	691,840	10	1,154,554
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	2	93,666	12	1,044,071
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	26	11,859,259	74	60,329,630
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	137	23,461,068	567	134,243,811
Autres industries de services				
Other service industries	107	42,081,156	424	155,689,816
Total.....	1,047	389,714,249	4,594	1,757,601,870

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'AVRIL 1993, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF APRIL 1993, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	1	3,051,409	1	3,051,409
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	269,242	1	269,242
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	441,298	4	519,544
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	1	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	4	3,761,949	7	3,840,195

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	4	1,105,754
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	87,839
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	655,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	1,011,811
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	70,157	13	1,086,003
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies Industries....	0	0	6	204,488,341
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	1,292,343
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	1	651,000
Autres industries de services Other service industries	1	54,072	1	54,072
Total.....	4	124,229	32	210,432,163

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	169,978	1	169,978
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	2	191,738
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	1	169,978	3	361,716

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	1,583,974	2	2,083,974
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	3	2,607,279
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	400,000	3	669,360
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	3	1,983,974	8	5,360,613

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	0	9	2,240,000
Industries de la construction Construction industries	2	67,534	6	777,025
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	1,237,500
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	105,175,007	12	105,647,388
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries	8	8,229,664	14	11,389,664
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	25,000	6	2,592,100
Autres industries de services Other service industries	1	144,110	2	144,110
Total	24	113,641,315	63	124,027,787

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	254,674	4	551,285
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	303,785	1	303,785
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	189,508
Industries manufacturières Manufacturing industries	14	59,205,481	37	76,805,812
Industries de la construction Construction industries	10	45,058,454	26	250,795,106
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	0	7	4,736,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	19,306,800	24	29,609,172
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	1,954,833	37	19,434,972
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	649,053	8	28,117,199
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	32,938,149	18	49,661,605
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	37,025	21	80,026,266
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	396,800
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	0	9	245,142,332
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	11,729,905	37	155,188,402
Autres industries de services Other service industries	2	52,866	14	14,499,574
Total	67	171,491,025	249	955,457,818

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	1	50,000
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	271,300
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	92,590	5	145,190
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	1,700,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service Industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	281,000
Total.....	2	92,590	12	2,447,490

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	554,506
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	1,935,471
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	329,269
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	17,819	4	155,664
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	31,454,036
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	102,180	1	102,180
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	171,300
Autres industries de services Other service industries	0	0	4	2,074,284
Total	3	119,999	18	36,776,710

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	20,000
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	3	952,656	4	1,495,374
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	793,725	10	6,494,701
Industries de la construction				
Construction industries	4	217,000	8	2,039,109
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	4,440,000
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	0	1	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	30,000	5	702,924
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	7	1,925,770	31	4,214,340
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	1,555,197	4	1,555,197
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	121,544	5	1,148,232
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	152,066	9	1,739,784
Autres industries de services				
Other service industries	1	60,000	5	495,232
Total	25	5,807,958	85	24,344,893

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	5	8,546,238
Industries de la construction				
Construction industries	2	1,067,102	4	1,203,095
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage Industries	0	0	6	5,518,275
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	694,436
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	16,606,307	10	17,875,422
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	1	30,427,267
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	1	200,000	3	2,029,103
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	5	4,060,594
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	2,613,333
Autres industries de services				
Other service industries	1	346,577	7	337,990,592
Total.....	6	18,219,986	46	410,958,355

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies Industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	254,674	6	571,285
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	303,785	1	303,785
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	3	952,656	5	1,684,882
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	21	64,634,589	71	100,932,394
Industries de la construction Construction industries	18	46,410,090	49	257,509,453
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	0	19	17,284,746
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	19,776,020	46	34,295,632
Industries du commerce de détail Retail trade industries	31	126,683,781	121	149,939,621
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	649,053	10	58,544,466
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	17	42,923,010	46	300,577,946
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	158,569	37	88,227,435
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	396,800
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	3	102,180	13	245,244,512
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	18	11,906,971	59	162,955,919
Autres industries de services Other service industries	6	657,625	34	355,538,864
Total.....	139	315,413,003	523	1,774,007,740

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)



